



ဘာသာပြန် - ကျန်းဝူကျိ

စကြဝဠာအရှင် သိုင်းဘုရင် (ရဲရှိဝမ်)

(Chapter 359 - 373)

စာစဉ် - ၂၆

အပိုင်း 359

ပုန်းကွယ်နေသောကြွယ်တောင်ထိပ်

ဘာပဲဖြစ်ဖြစ်တက္ကသိုလ်တက်ဖို့စာရင်းသွင်းနေတုန်းပဲ။ ဒီအကဲဖြတ်ချက်ကိုငါတို့အောင်မြင်နိုင်မယ်ဆိုရင်အဲ့ဒီအမွေအနှစ်တွေကိုအသုံးပြုစစ်မြေပြင်မှာထိပ်တန်းကျွမ်းကျင်သူတွေအဖြစ်တိုးတက်အောင်လုပ်နိုင်လိမ့်မယ်။ "

"ဒီထိပ်ဆုံးအဆင့်၁၀၀အမွေအနှစ်တွေကကောင်းပါတယ်။ ဒါပေမယ့်သူတို့ကိုငါဝင်လိုက်ရင်ငါ့ရဲ့သိုင်းကျင့်စဉ်နည်းလမ်းတွေကိုအောက်ခြေအဆင့်ကနေစရမယ်ဆိုတာငါကြောက်မိတယ်။ ဒီကိစ္စမှာငါတို့နဲ့အမွေဆက်ခံထားတဲ့တပည့်တွေအကြားတကယ်ကွာခြားမှုရှိသလား။ အလယ်အလတ်တန်းစားအမွေအနှစ်တွေနဲ့ပူးပေါင်းတာကပိုပြီးကောင်းမယ်ထင်တယ်။ သူတို့ကသူတော်စင်အဆင့်ကျွမ်းကျင်သူတွေချန်ထားရစ်ခဲ့တဲ့အမွေအနှစ်တွေပဲလေ။ ဒါပေမဲ့ငါတို့ကသူတော်စင်အဆင့်ကိုမရောက်မီအထိငါတို့ရဲ့စွမ်းအားအဆင့်ကိုအခြေခိုင်အောင်လေ့ကျင့်ရမှာပဲ။ အဲ့လိုဆိုရင်ငါတို့ဟာထိပ်တန်းအဆင့်ပါရမီရှင်ဒါမှမဟုတ်ထိပ်တန်းအဆင့်ကျွမ်းကျင်သူတွေလို့ဆိုနိုင်ပြီ။ "

လူတိုင်းတွင်ကိုယ်ပိုင်ထင်မြင်ယူဆချက်များရှိသည်။ ရဲရှိဝမ်သည် အမွေအနှစ်များစွာကိုမြင်တွေ့ရပြီးနောက်တွင်ခေါင်းတစ်ခုလုံးမှူးနောက်သွားခဲ့ရသည်။ အမွေအနှစ်တစ်ခုစီတွင်၄င်း၏ကိုယ်ပိုင်နောက်ခံရှိသည်။ အမှန်စင်စစ်ဒီအမွေအနှစ်အများစု၏နောက်ခံသမိုင်းကြောင်းများက ယွမ်

ကျောင်းတော်၏အထက်၌အများကြီးတည်ရှိနေခဲ့ပေသည်။

မျက်စိတစ်မှိတ်အတွင်းအချိန်တစ်လကြာသည်အထိတစ်ရက်ပြီးတစ်ရက် ကုန်လွန်သွားသည်။ လူအများစုက၎င်းတို့နှင့်ကိုက်ညီသောအမွေအနှစ်များ ကိုတွေ့ရှိပြီးဖြစ်သည်။

ရဲရှိဝမ်တစ်ယောက်သာအမွေအနှစ်များစွာမှတစ်ခုတစ်လေကိုမျှဆက်ခံခွင့်မရသေးပါ။ သူသည်သင့်တော်သောအမွေအနှစ်များစွာကိုတွေ့ခဲ့ရသော်လည်းရဲရှိဝမ်၏နာမည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်းသူတို့သိသွားသည်နှင့်ချက် ချင်းပင်သူ့ကိုငြင်းပယ်ခဲ့ကြသည်။

ရဲရှိဝမ်မှလွဲ၍မြို့တံခါးဝသို့ဝင်သောတပည့်သစ်အားလုံးနီးပါးကိုထိပ်တန်းအမွေအနှစ်များကရွေးချယ်ခဲ့သည်။

အချိန်ကုန်လွန်လာသည်နှင့်အမျှရဲရှိဝမ်သည်နာမည်ဆိုးနှင့်ကျော်ကြားသောကျွမ်းကျင်သူတစ် ဦး အဖြစ်နာမည်ကြီးလာခဲ့သည် ။ သူသည်အဓိကအမွေအနှစ်များမှရှောင်ထွက်သွားခဲ့သည်။

တပည့်သစ်များအကြားကောလဟာလနှင့်အသရေဖျက်မှုတဖြည်းဖြည်းပျံ့နှံ့လာသည်။

"ရဲရှိဝမ်ကတကယ်ကံဆိုးတာပဲ။ တပည့်သစ်တွေထဲမှာသူကမယုံနိုင်စရာကောင်းတဲ့စွမ်းအားပိုင်ဆိုင်ထားပြီးထိပ်တန်းတပည့်၁၀၀အတွင်းမှာပါဝင်တယ်။ အရင်တုန်းကသူဟာပါရမီရှင်တစ်ဦးအဖြစ်သတ်မှတ်ခံခဲ့ရပေမယ့် အခုတော့သူဟာဘယ်သူမှလိုချင်တဲ့ပေါင်းပင်တစ်မျိုးဖြစ်သွားခဲ့ပြီ"

သူကဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမအဖွဲ့ဝင်တွေကိုအငြိုးထားတာကြောင့်မဟုတ်ဘဲဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမတပည့်တစ်ဦးကိုသတ်ပစ်ခဲ့တဲ့အတွက်ကြောင့်ပါ။ အဲဒီတပည့်ကအရမ်းအရေးမပါပေမဲ့သူ့ကိုသတ်ဖြတ်

တာကဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမရဲ့အမျက်ဒေါသကိုစတင်ခဲ့တာနဲ့အတူတူပဲ။ ‘အခုဆိုရဲရှိဝမ်ဆိုတာနဲ့ဘယ်အမွေအနှစ်ကများလက်ခံဝံ့မလဲ။’ ”

“ဟုတ်တယ်!အမွေအနှစ်ငယ်များကဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမကိုဘယ်လိုမှမဆန့်ကျင်နိုင်ဘူးလေ။ ထိပ်တန်းအမွေအနှစ်တွေကတောင်သူတစ်ဦးတည်းအတွက်နဲ့ဥပဒေခန်းမကိုမဆန့်ကျင်နိုင်ဘူး။ ဒါကသူ့လိုအရည်အချင်းရှိသူတွေအတွက်ကံဆိုးတာပဲသူ့ရဲ့ခရီးစဉ်မှာမာနထောင်လွှားတဲ့ပညာရှင်များစွာကိုသတ်ဖြတ်ခဲ့တယ်လို့ဆိုတယ်။”

နောက်ဆုံးတော့ရဲရှိဝမ်ရဲ့ကံကြမ္မာကဒီလိုအဆုံးသတ်သွားလိမ့်မည်ဟုမထင်ခဲ့ပါ။

“ဒါပေမယ့်တကယ်တော့ဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ဝင်တွေကမှားတာ။ဒီလူတွေကယင်ရှင်းမြို့တော်ဂိတ်တံခါးမှာရဲရှိဝမ်လိုတပည့်သစ်တစ်ဦးကိုသတ်ဖို့ဖမ်းဆီးခဲ့တာလေ။သူသာပြန်ပြီးမတိုက်လို့သေဆုံးသွားတယ်ဆိုရင်ရေသူတို့ကရှင်းပြချက်ပေးစရာမလိုဘူးလား။ထိုအရာကဘယ်လိုစည်းမျဉ်းတွေလဲ။”

“ဟမ်မံ!ဤဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမအဖွဲ့ဝင်တွေကအမြဲတမ်းဖိနှိပ်ချုပ်ချယ်မှုနှင့်ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ခဲ့တယ်။အစစ်အမှန်သိုင်းပညာတက္ကသိုလ်၏ဥပဒေများစွာကိုသူတို့လက်ထဲမှာချုပ်ကိုင်ထားကြတာလေ။သူတို့စည်းကမ်းကိုလိုက်နာတဲ့လူကကြီးပွားတိုးတက်လိမ့်မယ်။ သာမန်တပည့်တစ်ဦးက သူတို့ကိုစိတ်အနှောင့်အယှက်ပေးလိုမြဲရဘူး။အဲ့လိုမှမဟုတ်ရင်သူတို့ကဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမနဲ့အမြဲတမ်းဆိုးရွားတဲ့အခြေအနေမှာရှိနေလိမ့်မယ်။”

‘ဒီတော့ရဲရှိဝမ်ဟာကျောင်းတော်မှတပည့်သစ်တစ်ယောက်အနေနဲ့အမွေအနှစ်တစ်ခုခုကိုဝင်ရောက်နိုင်ဖို့မဖြစ်နိုင်သေးဘူး။ငါသူတို့ရဲ့စီမံခန့်ခွဲ

မှုစွမ်းအားကိုအတော်လေးအံ့ဩဖွယ်ကြောင်းပြောရမယ်။ဒီလိုအခြေအနေ မျိုးဆက်ဖြစ်နေမယ်ဆိုရင်ရဲရှိဝမ်ကကျောင်းတော်ကနေထွက်ခွာရုံကလွဲလို့ နောက်ရွေးချယ်စရာမရှိတော့ဘူး။"

ရုတ်တရက်တပည့်အသစ်တွေကိုစုဆောင်းနေသည့်စံနှုန်းတွေကိုမင်း လိုက်နာစရာမလိုဘူး။ မလျှော့သောဇွဲလုံ့လနဲ့ကြိုးစားလိုစိတ်ရှိရမယ်။

ရဲရှိဝမ်မမ၏မျက်လုံးများကတောင်ထိပ်အောက်ခြေတွင်စိုက်ထူထားသော ကြေညာချက်ကိုဖတ်ပြီးနောက်တွင်၊တောင်ထိပ်တက်လမ်းကိုကျောက်စိမ်း တုံးများနှင့်အခြားထိပ်တန်းအဆင့်ကျောက်တုံးများအသုံးပြု၍ဖောက်လုပ် ထားသည်ကိုမြင်တွေ့လိုက်ရသည်။မြူခိုးများကပြင်ပမှဝင်ရောက်သော အလင်းရောင်ကိုကာစီးထားသည်တောင်တန်းတစ်ခုလုံးမြင့်မြတ်သော ဝိညာဉ်ချီစွမ်းအင်နှင့်ဖုံးလွှမ်းနေပြီးတောင်ထိပ်ပေါ်ရှိမြင်ကွင်းမှာအလွန် ခမ်းနားထည်ဝါလှပေသည်။

ထို့နောက်ရဲရှိဝမ်ကကျောက်တုံးလမ်းကိုနင်းချလိုက်ပြီးတောင်ပေါ်သို့ စတင်တက်လှမ်းတော့သည်။

ယခုအချိန်တွင်သူ၏မျက်နှာကပုံမှန်အတိုင်းဖြစ်နေသည်။အခြား အမွေအနှစ်များကသူ့ကိုငြင်းပယ်ခဲ့သည့်တိုင်သူ့စိတ်ထဲမည်သို့မှမရှိချေ။ထို အချိန်၌တောင်ထိပ်သို့ရဲရှိဝမ်စတင်တက်လှမ်းသွားသည်ကိုကြည့်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ရှိလူတိုင်းသူ့ကိုထူးဆန်းစွာကြည့်နေကြသည်။

"ဒီလူတွေကခွေးတွေထက်နိမ့်ကျတယ်။ဒီအစစ်အမှန်တဲ့သိုင်းတက္ကသိုလ် ကမလွယ်ဘူး။" ရဲမိုကမကျေမနပ်ပြောဆိုလိုက်သည်။ သူသည်ရဲရှိဝမ်အား အလွန်နှစ်သက်နေပြီး၊ နောက်တက်လာမည့် ကမ္ဘာတစ်သောင်းမဟာ နတ်ဆိုးအင်ပါယာတစ်ပါးဖြစ်လာရန်ရွေးချယ်ထားခဲ့သည်။သို့သော်ဤ ကဲ့သို့မော်တယ်ကမ္ဘာမှအမွေအနှစ်သေးသေးလေးတစ်ခုကအနာဂတ်မဟာ

နတ်ဆိုးအင်ပါယာကိုမည်သို့လစ်လျူရှုရဲသနည်း။မဟာနတ်ဆိုးအင်ပါယာ၏နတ်ဘုရားလက်နက်ဝိညာဉ်ဖြစ်သူသူမအတွက်ဒီကိစ္စဟာအလွန်အရှက်ရစရာဖြစ်ခဲ့သည်။ ရဲရှိဝမ်ကမူဘာတုန့်ပြန်မပြောဆိုနေခြင်းမရှိပေ။ သူ့ကိုပထမဆုံးအကြိမ်ငြင်းပယ်ခြင်းခံရသောအခါသူသည်လည်းအလွန်ဒေါသထွက်ခဲ့သည်။

ဤလသည်သူ့ဖြတ်သန်းသွားလာခဲ့သောအရာများစွာကိုပြန်လည်စဉ်းစားရန်အချိန်လုံလောက်ခဲ့သည်။

ဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမသည်အစစ်အမှန်သိုင်းတက္ကသိုလ်တွင်အလွန်ဩဇာညောင်းခဲ့သည်။ သူတို့၏အစစ်အမှန်အင်အား၊အာဏာလွှမ်းမိုးမှုသည်မည်သည့်အတိုင်းအတာရှိသည်ကိုမှန်းဆမရနိုင်ပေ။ ယင်ရှင်းမြို့သခင်ပင်ရဲရှိဝမ်အားလာရောက်တားဆီးခဲ့သည်မှာအံ့ဩစရာမဟုတ်တော့ပေ။

သို့သော်အကယ်၍ရဲရှိဝမ်အတွက်နောက်တစ်ကြိမ်အခွင့်အရေးရပါကသူသည်တူညီသောလမ်းကြောင်းကိုပင်ထပ်မံရွေးချယ်လိမ့်မည်။ သူ့အတွက်မည်သို့မှမပြောင်းလဲနိုင်ပါ။ အကယ်၍သူသည်အနည်းငယ်သောအခက်အခဲတစ်ခုကိုပထမဆုံးမြင်တွေ့သည့်အချိန်၌ စတင်တုန်လှုပ်သွားခဲ့ပါကသူ၏အနာဂတ်လမ်းကြောင်းသည်ဘယ်တော့မျှတိုးတက်လိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။

ကျွမ်းကျင်သူများသည်သူတို့၏လမ်းခရီးတွင်အခက်အခဲများစွာကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။

သူတို့သည်အတားအဆီးများစွာကိုကျော်လွှားပြီးယုံကြည်မှုဖြင့်ရှေ့သို့ဆက်လက်ချီတက်ရန် သူတို့၏ယုံကြည်ချက်များကိုမြဲမြံစွာဆုပ်ကိုင်ထားရမည်ဖြစ်သည်။ရဲရှိဝမ်၏ပုံရိပ်ကတဖြည်းဖြည်းတောင်ထိပ်သို့ပင်နီးကပ်လာသည်။ တောင်၏ပတ်ဝန်းကျင်ကသာယာလှပသောမြင်ကွင်းမျိုးရှိ

သော်လည်းတောင်ထိပ်ရှိနေရာတိုင်းကသာမန်အနေအထားမျိုးသာရှိ
နေသည်။လမ်းတစ်လျှောက်လုံးအနည်းငယ်ယိုယွင်းနေပြီး၊မည်သည့်
ပြင်ဆင်မှုမှပြုလုပ်ထားခြင်းလည်းမရှိပါ။

မြက်ပင်များသည်တောင်စောင်းအထိလမ်းတစ်လျှောက်တွင်စုပုံနေ
ကြောင်းတွေ့မြင်နိုင် သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်တစ်နှစ်ပတ် လုံးလမ်း
တစ်လျှောက် မြက်ပင်များကြီးထွားလာခြင်းကိုမည်သူမျှရှင်းလင်းပေးခြင်း
မရှိသောကြောင့်ပင်။

ဒီတောင်ထိပ်ကအခြားတောင်ထိပ်များနှင့်မတူဘဲမိုးကောင်းကင်၌ပျံသန်း
သွားလာနေသောတပည့်များကိုပင်မတွေ့ရပါ။

ဤအရာအလုံးစုံတို့ကိုကြည့်ရှုခြင်းအားဖြင့်ဤတောင်ထိပ်သည်
အတိတ်ကာလ၌အမြင်ဆုံးကနေကျဆင်းသွားခဲ့ကြောင်းညွှန်ပြခဲ့ကြသည်။

‘ရဲရှိဝမ်က ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်ကိုတက်နေပြီ’

ရဲရှိဝမ်ကရှေးဟောင်းတောင်ထိပ်ကိုခြေချလိုက်သည်ကိုမြင်သောအခါ
လူအများစုကထူးခြားသောအဖြစ်အပျက်များကိုရုတ်တရက်စိုးရိမ်ပူပန်လာ
ကြသည်။

"ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်။"

‘မင်းကနှစ်ပေါင်းများစွာတိုင်ထိပ်ဆုံးအဆင့်အမွေအနှစ် ၁၀၀ ထဲမှာပါဝင်
တဲ့ "ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်" အကြောင်းပြောနေတာလား။ "

"ဟုတ်တယ်၊ငါ ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်အကြောင်းကိုပြော
နေတာပါ။ ဒါပေမယ့် ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်ဟာတစ်ချိန်
တုန်းကအရမ်းကိုကြွယ်ဝပြီးအင်အားကြီးခဲ့တယ်ဆိုတာငါကြားဖူးတယ်။’

‘ကံမကောင်းစွာပဲပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်ရဲ့စီနီယာ

ကျွမ်းကျင်သူတွေကသူတို့ရဲ့အဓိကအင်အားစုတွေကိုစုစည်းပြီးနယ်ခြားမျိုး
နွယ်စုတွေနဲ့စစ်ပွဲဆင်နွှဲခဲ့တယ်။စစ်ကြောင့်ပွဲမှာစီနီယာကျွမ်းကျင်သူ
အားလုံးသေဆုံးသွားခဲ့ရတယ်။ဒီအဖြစ်အပျက်ကပုန်းကွယ်နေသောကြယ်
တောင်ထိပ်ရဲ့အင်အားအဆင့်အတန်းကိုကျဆင်းစေခဲ့တာပဲ။ပြီးတော့စစ်ပွဲ
အပြီးမှာပုန်းကွယ်နေသောကြယ်ကျမ်းစာကိုလည်းဆုံးရှုံးသွားခဲ့တယ်။’

"ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်ကျမ်းစာ"မရှိတဲ့အချိန်တည်းကပုန်းကွယ်နေ
သောကြယ်တောင်ထိပ်ရဲ့အင်အားကတဖြည်းဖြည်းကျဆင်းလာခဲ့ပြီ။ဒါပေမဲ့
နှစ်ပေါင်းထောင်နှင့်ချီကြာတဲ့အထိထိပ်ဆုံးအမွေအနှစ် ၁၀၀ ထဲကိုဝင်နိုင်
နေတုန်းပဲ။ ထိပ်ဆုံးအဆင့်အမွေအနှစ် ၁၀၀ စာရင်းဝင်ပေမဲ့အခုအချိန်မှာ
ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်ရဲ့နောက်ခံကသာမန်အမွေအနှစ်တစ်ခု
ထက်မပိုဘူး။ "

“မင်းတို့သိထားသင့်တာတစ်ခုရှိသေးတယ်။ အဲ့ဒါကဘာလဲဆိုတော့ ဒီ
တောင်ထိပ်ရဲ့တပည့်တွေကိုဘယ်တော့မှရန်စလို့မရဘူးဆိုတာပဲ။သူတို့ကို
သွားပြီးရှုပ်ဖို့အကြံမပေးဘူး!”

ထိုလူများ၏မှတ်ချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ရဲရံရှိဝမ်သည်လည်းလွန်ခဲ့သောနှစ်
ပေါင်းများစွာကအချက်အလက်များကိုသိရှိထားခဲ့သည်။

သူသည်မှတ်စုစာအုပ်ကိုအစောပိုင်းကပင်ဖတ်ထားခဲ့ပြီး,ပုန်းကွယ်နေ
သောကြယ်တောင်ထိပ်နှင့်၎င်း၏တည်နေရာအကြောင်းလေ့လာထားခဲ့၏။
အကယ်၍ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင် ထိပ်သည်ထိုကဲ့သို့ကြောက်စရာ
ကောင်းသောသမိုင်းကိုမပိုင်ဆိုင်ခဲ့ပါကရဲရံရှိဝမ်သည်၎င်းကိုစိတ်ဝင်စားလိမ့်
မည်မဟုတ်ပါ။

ရဲရံရှိဝမ်အတွက်သဘာဝကျကျပင်,သူသည်လျှို့ဝှက်ဆန်းကြယ်သော
အမွေအနှစ်များကိုသာစိတ်ဝင်စားခဲ့၏။ ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်

တောင်ထိပ်သည်အဆင့်မြင့်ဆုံး အမွေအနှစ်အဖြစ်သို့ပြောင်းလဲရန်
လုံလောက်သည်။ သာမန်အမွေအနှစ်များသည်သူ၏အာရုံကိုလုံးဝမဆွဲ
ဆောင်နိုင်ပါ။

ပုန်းကွယ်နေသောကြယ်တောင်ထိပ်သည်သူ၏နောက်ဆုံးပန်းတိုင်
ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ သူသည်ဤနေရာတွင်အမွေအနှစ်ဆက်ခံခွင့်ကိုမရရှိ
ခဲ့ပါကရဲရှိဝမ်ဟာအစစ်အမှန်သိုင်းတက္ကသိုလ်မှထွက်ခွာရန်ရွေးချယ်ထားခဲ့
သည်။ ထို့အပြင်ဒီအမွေအနှစ်သည်လည်းဥပဒေထိန်းသိမ်းရေးခန်းမအား
ယှဉ်နိုင်ခြင်းရှိစေရန်ဆုတောင်းနေမိ၏။
